

REDMOND

Мультиварка RMC-395

Руководство по эксплуатации



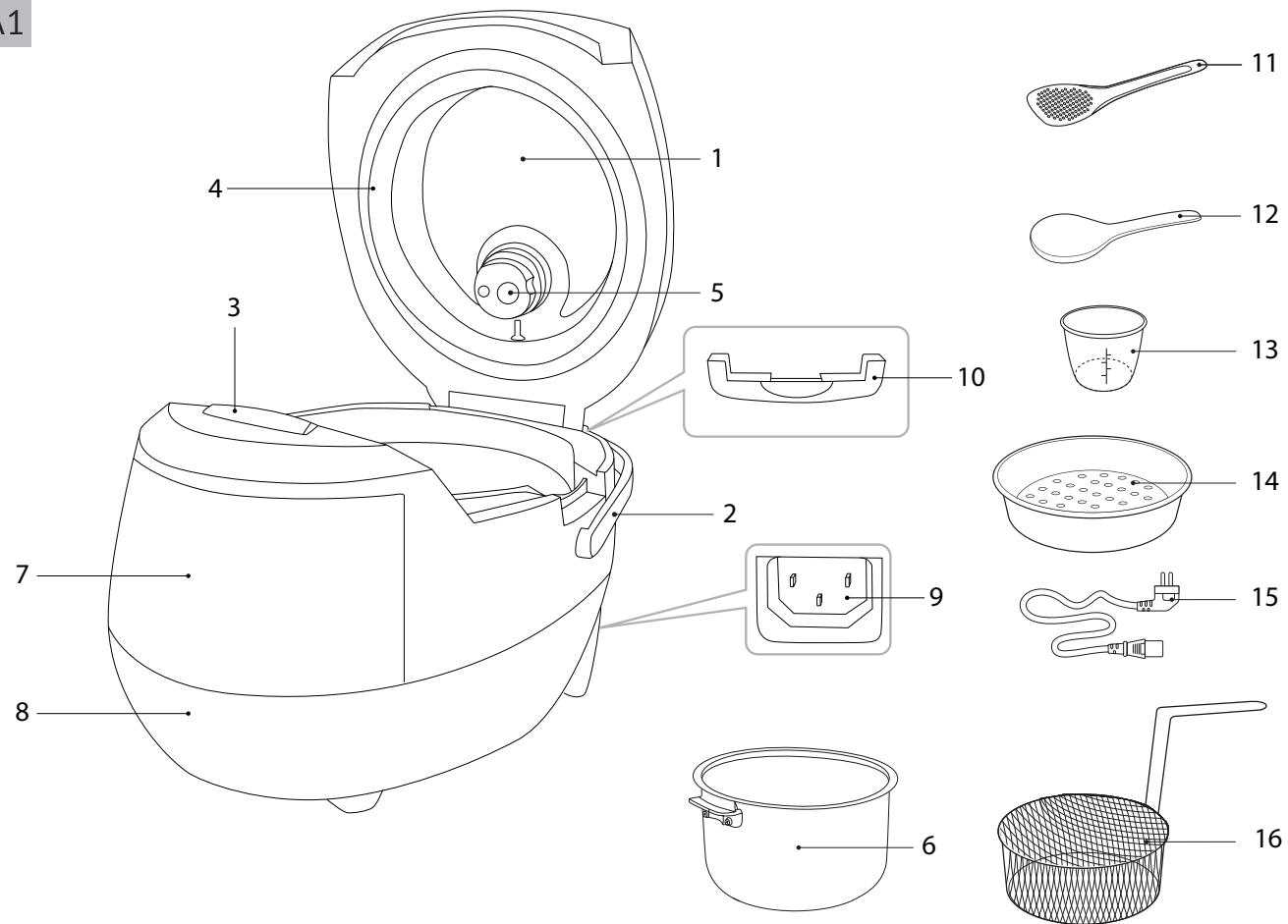
Если вы не получили требуемое качество обслуживания
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр
по контактным данным, указанным в условиях гаран-
тийного обслуживания

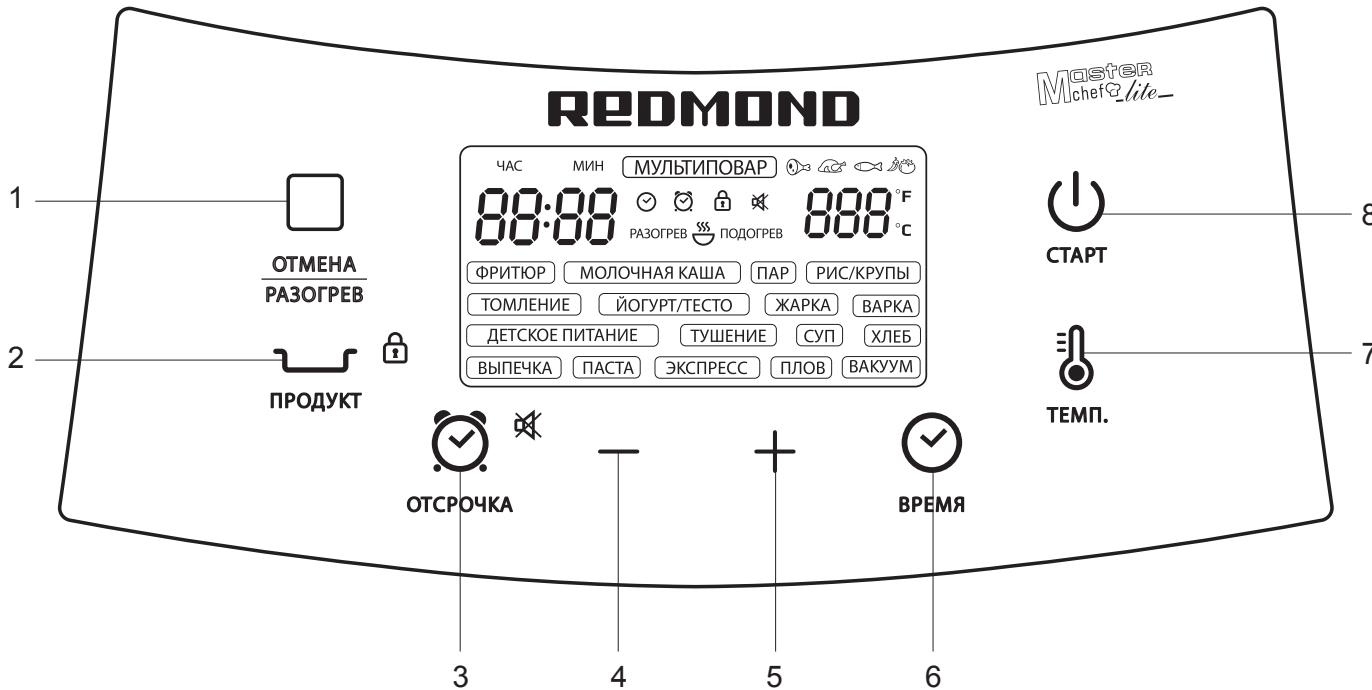
RUS	7
UKR	19
KAZ	27

СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности	7	Сводная таблица программ приготовления	12
Технические характеристики	8	III. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ	13
Программы приготовления	8	Общие рекомендации.....	13
Функции	8	Ошибки при приготовлении и способы их устранения	14
Комплектация	8	Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару	15
Устройство прибора.....	9	Рекомендации по использованию температурных режимов.....	15
Панель управления	9	IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ.....	16
Дисплей.....	9	V. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ.....	16
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	9	VI. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	16
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	10	Общие правила и рекомендации	16
Отключение звуковых сигналов	10	Очистка корпуса, внутренней поверхности крышки и парового клапана	16
Блокировка панели управления	10	Очистка чаши	16
Установка времени приготовления	10	Удаление конденсата	16
Установка температуры приготовления (программа «МУЛЬТИПОВАР»).....	10	Очистка рабочей камеры	17
Отсрочка старта программы	10	Хранение и транспортировка	17
Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев)	10	VII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	17
Разогрев блюд	11	VIII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	17
Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ».....	11		
Общий порядок действий при использовании автоматических программ приготовления	11		

A1





А3



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Мультиварка RMC-395 – современный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

• Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).

- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.



ВНИМАНИЕ! Во время работы прибора его корпус, чаша и металлические детали нагреваются! Будьте осторожны! Используйте кухонные рукавицы. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над устройством при открывании крышки.

- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготавитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не накрывайте прибор во время работы: это может привести к перевреву и поломке устройства.

- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	RMC-395
Мощность.....	860 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком	класс I
Объем чаши	5 л
Покрытие чаши	антипригарное керамическое
Дисплей.....	светодиодный
Паровой клапан	съемный
Габаритные размеры.....	400 × 300 × 260 мм
Вес нетто.....	3,9 кг ± 3%

Программы приготовления

1. МУЛЬТИПОВАР	7. ЙОГУРТ/ТЕСТО	13. ХЛЕБ
2. ФРИТЮР	8. ЖАРКА	14. ВЫПЕЧКА
3. МОЛОЧНАЯ КАША	9. ВАРКА	15. ПАСТА
4. ПАР	10. ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ	16. ЭКСПРЕСС
5. РИС/КРУПЫ	11. ТУШЕНИЕ	17. ПЛОВ
6. ТОМЛЕНИЕ	12. СУП	18. ВАКУУМ

Функции

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (изменение температуры и времени в процессе приготовления).....	есть
Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев).....	до 12 часов
Предварительное отключение автоподогрева.....	есть
Разогрев блюд.....	до 12 часов
Отложенный старт	до 24 часов
Отключение звуковых сигналов.....	есть
Блокировка панели управления.....	есть

Комплектация

Мультиварка.....	1 шт.
Чаша	1 шт.
Кондитер для приготовления на пару.....	1 шт.
Корзина для жарки во фритюре	1 шт.
Мерный стакан	1 шт.
Черпак	1 шт.
Плоская ложка.....	1 шт.
Шнур питания	1 шт.
Книга рецептов	1 шт.

Руководство по эксплуатации..... 1 шт.
Сервисная книжка..... 1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Устройство прибора (схема А1, стр. 4)

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Крышка прибора со смотровым окном | 9. Разъем для подключения сетевого шнура |
| 2. Ручка | 10. Контейнер для сбора конденсата |
| 3. Кнопка открытия крышки | 11. Плоская ложка |
| 4. Уплотнительное кольцо | 12. Черпак |
| 5. Паровой клапан | 13. Мерный стакан |
| 6. Чаша | 14. Контейнер для приготовления на пару |
| 7. Панель управления с дисплеем | 15. Сетевой шнур |
| 8. Корпус прибора | 16. Корзина для жарки во фритюре |

Панель управления (схема А2, стр. 5)

- Кнопка «Отмена/Разогрев» – включение/отключение функции подогрева; прерывание работы программы приготовления; сброс сделанных настроек
- Кнопка «Продукт» – выбор вида продукта: мясо, птица, рыба и морепродукты, овощи
- Кнопка «Отсрочка» – настройка времени отсрочки старта, отключение звуковых и сигналов
- Кнопка «-» – уменьшение значения параметра, выбор автоматической программы приготовления
- Кнопка «+» – увеличение значения параметра, выбор автоматической программы приготовления
- Кнопка «Время» – настройка времени приготовления
- Кнопка «Темп.» – настройка температуры приготовления
- Кнопка «Старт» – запуск программы приготовления, включение/отключение функции автоподогрева

Дисплей (схема А3, стр. 6)

- Индикатор часов
- Индикатор минут
- Индикатор автоматической программы приготовления «МУЛЬТИПОВАР»
- Индикатор выбора вида продукта «МЯСО»

- Индикатор выбора вида продукта «ПТИЦА»
- Индикатор выбора вида продукта «РЫБА»
- Индикатор выбора вида продукта «ОВОЩИ»
- Индикатор времени приготовления
- Индикатор отсрочки старта
- Индикатор блокировки панели управления
- Индикатор отключения звуковых сигналов
- Индикатор режима разогрева
- Индикатор режима автоподогрева
- Индикатор температуры
- Индикаторы автоматических программ приготовления

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Корпус прибора протрите влажной тканью, съемные детали промойте в теплой воде. Тщательно просушите прибор перед включением в сеть электропитания.

Установите прибор на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность так, чтобы выходящий из-под крышки горячий пар не попадал на оби, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы или материалы, которые могут пострадать от повышенных влажности и температуры.

Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

Не включайте прибор без установленной внутрь чаши или с пустой чашей – при случайном запуске программы приготовления это приведет к критичному перегреву прибора или к повреждению антипригарного покрытия. Перед жаркой продуктов налейте в чашу немного растительного или подсолнечного масла.



.ВНИМАНИЕ! В время работы прибор нагревается! Не прикасайтесь к его металлическим частям в процессе и по окончании приготовления.

Перед перемещением прибора убедитесь, что он полностью остыл.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Отключение звуковых сигналов

Вы можете включать/отключать звуковые сигналы в любом режиме работы прибора, кроме настройки программы до старта. Для этого нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку «Отсрочка». Если звуковые сигналы выключены, на дисплее горит индикатор .

Блокировка панели управления

Для обеспечения дополнительной безопасности в приборе предусмотрена функция блокировки панели управления, предупреждающая случайное нажатие кнопок.

Для блокировки панели управления в любом режиме, кроме настройки программы до старта, нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку «Продукт». Прибор подаст звуковой сигнал. Если панель управления заблокирована, на дисплее горит индикатор .

Установка времени приготовления

В мультиварке можно самостоятельно устанавливать время приготовления для каждой программы, кроме программы «ЭКСПРЕСС». Шаг изменения и возможный диапазон задаваемого времени зависят от выбранной программы приготовления.

1. Для настройки времени приготовления после выбора программы нажмите кнопку «Время». Значение часов на дисплее начнет мигать.

-  Если максимальное время приготовления меньше одного часа, то начнет мигать значение минут.
2. Нажимая кнопки «-» и «+», установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу, для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
 3. Для сохранения изменений и перехода настройке минут нажмите кнопку «Время».
 4. Аналогично установите значение минут. Не нажимайте кнопки на панели управления в течение нескольких секунд, изменения будут сохранены автоматически (индикатор перестанет мигать). Чтобы вернуться настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку «Время».

Установка температуры приготовления (программа «МУЛЬТИПОВАР»)

При использовании программы «МУЛЬТИПОВАР» вы можете регулировать температуру приготовления до старта. Значение температуры по умолчанию – 100°C. Диапазон регулировки температуры – от 35 до 180°C с шагом установки в 5°C.

1. После выбора программы «МУЛЬТИПОВАР» нажмите кнопку «Температура». Цифровое значение температуры по умолчанию на дисплее начнет мигать.
2. Нажимая кнопки «-» и «+», установите желаемое значение температуры. Для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
3. Не нажимайте кнопки на панели управления в течение нескольких секунд: изменения будут сохранены автоматически (индикатор перестанет мигать).



Для защиты от перегрева при установке температуры приготовления 150°C и выше максимальное время работы программы будет ограничено двумя часами.

Отсрочка старта программы

Функция «Отсрочка старта» позволяет установить время, по истечении которого начнется выполнение программы приготовления.

1. После выбора программы приготовления нажмите кнопку «Отсрочка», на дисплее загорится индикатор , значение часов будет мигать.
2. Нажимая кнопки «-» и «+», установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу, для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
3. Для сохранения изменений и перехода к настройке минут нажмите кнопку «Время».
4. Аналогично установите значение минут. Не нажимайте кнопки на панели управления в течение нескольких секунд, изменения будут сохранены автоматически (индикатор перестанет мигать). Чтобы вернуться настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку «Время».



Данная функция доступна не на всех программах (см. Сводную таблицу программ приготовления).

Во время работы функции «Отсрочка старта» горят подсветка кнопки «Старт», индикатор выбранной программы и индикатор  на дисплее. Если активна функция автоподогрева, горят индикатор  ПОДОГРЕВ на дисплее и подсветка кнопки «Отмена/Разогрев».



Во время работы функции нажмите кнопку «Отсрочка»: на дисплее на несколько секунд отобразится установленное время приготовления.

По окончании работы функции прибор подаст три коротких звуковых сигнала, индикатор  на дисплее погаснет, загорится индикатор  . Начнется выполнение выбранной программы приготовления.



Не рекомендуется использовать функцию «Отсрочка старта», если рецепт содержит скоропортящиеся продукты (яйца, свежее молоко, мясо, сыр и т. д.).

Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев)

Данная функция включается автоматически сразу по завершении работы программы приготовления и может поддерживать температуру готового блюда в пределах 70-75°C до 12 часов. При действующем автоподогреве горят подсветка кнопки «Отмена/Разогрев», на дисплее отображается индикатор  ПОДОГРЕВ, а также прямой поминутный отсчет времени работы в данном режиме.

При необходимости автоподогрев можно выключить, нажав и удерживая несколько секунд кнопку «Отмена/Разогрев». Прибор перейдет в режим ожидания (на дисплее отображается — — —).



Данная функция доступна не на всех программах (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления).

Предварительное отключение автоподогрева

Включение автоподогрева по окончании работы программы приготовления не всегда желательно, с учетом этого в приборе предусмотрена возможность заблаговременного отключения данной функции. Для этого во время работы программы приготовления или старта нажмите кнопку «Старт»: погаснет подсветка кнопки «Отмена/Разогрев» и индикатор « ПОДОГРЕВ» на дисплее. Чтобы снова включить автоподогрев, нажмите кнопку «Старт» еще раз.

-  Для вашего удобства при установке температуры приготовления ниже 80°C автоподогрев будет автоматически отключен. Если в процессе работы программы будет установлена температура выше 80°C, автоподогрев автоматически включится.

Разогрев блюд

Вы можете использовать прибор для разогрева блюд. Для этого:

1. Переложите продукты в чашу, установите ее в корпус прибора.
2. Закройте крышку, подключите прибор к электросети.
3. Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку «Отмена/Разогрев». Загорятся подсветка кнопки «Отмена/Разогрев» и индикатор «РАЗОГРЕВ » на дисплее, таймер начнет прямой поминутный отсчет времени разогрева.
4. По достижении температуры 70°C прибор подаст два коротких звуковых сигнала и будет поддерживать продукт горячим в течение 12 часов.
5. Для отключения разогрева нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку «Отмена/Разогрев». Прибор перейдет в режим ожидания (на дисплее отображается — — —).

-  Благодаря функциям автоподогрева и разогрева прибор может сохранять продукт горячим до 12 часов, однако мы не рекомендуем оставлять блюдо в горячем состоянии более чем на два-три часа, так как иногда это может привести к изменению его вкусовых качеств.

Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»

Откройте для себя еще больше возможностей для кулинарного творчества с новой функцией «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ!». Используя функцию «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ», вы сможете изменять настройки программ прямо в процессе приготовления.

Вы всегда сможете настроить работу любой программы так, чтобы она соответствовала именно вашим пожеланиям. Выкипает суп? Молочная каша «убегает»? Овощи на пару готовятся слишком долго? Измените температуру или время приготовления, не прерывая работу программы, как если бы вы готовили на плите или в духовом шкафу.

Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» позволяет изменять время и температуру приготовления во время выполнения любой автоматической программы, кроме программы «ЭКСПРЕСС».

-  Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» может оказаться особенно полезной, если вы готовите блюда по сложным рецептам, требующим сочетания различных программ приготовления (например, при приготовлении голубцов, бефстроганова, супов и пасты по различным рецептам, джема и т. д.).

Изменение температуры приготовления

Диапазон изменения температуры – от 35 до 180°C с шагом установки в 1°C.

1. Во время работы программы приготовления нажмите кнопку «Температура». Цифровое значение температуры по умолчанию на дисплее будет мигать.
2. Нажмите кнопки «-» и «+», установите желаемое значение температуры. Для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
3. Не нажмайте кнопки на панели управления в течение нескольких секунд, изменения будут сохранены автоматически (индикатор перестанет мигать).

-  Для защиты от перегрева при установке температуры приготовления выше 150°C максимальное время работы программы ограничивается двумя часами.

При изменении температуры приготовления во время выхода на рабочие параметры (если это предусмотрено заводскими настройками) процесс предварительного нагрева будет прерван, начнется обратный отсчет времени работы программы. Изменение времени приготовления не влияет на процесс предварительного нагрева.

Изменение времени приготовления

Диапазон и шаг изменения времени приготовления зависят от выбранной программы (см. Сводную таблицу автоматических программ).

1. Во время работы программы приготовления нажмите кнопку «Время». Значение часов на дисплее начнет мигать.
2. Нажмите кнопки «-» и «+», установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу, для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
3. Для сохранения изменений и перехода настройке минут нажмите кнопку «Время».
4. Аналогично установите значение минут. Не нажмайте кнопки на панели управления в течение нескольких секунд, изменения будут сохранены автоматически (индикатор перестанет мигать). Чтобы вернуться к настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку «Время».

-  Если установить значение времени приготовления 00:00, работа программы будет остановлена.

Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» недоступна во время работы функции «Отсрочка старта» и при использовании программы «ЭКСПРЕСС».

Общий порядок действий при использовании автоматических программ приготовления

 ВАЖНО! Если вы используете прибор для кипячения воды (например, при варке продуктов), ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать температуру приготовления выше 100°C. Это может привести к перегреву и поломке прибора. По той же причине ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать для кипячения воды программы «ЖАРКА», «ХЛЕБ» и «ВЫПЕЧКА».

- Подготовьте (отмерьте) необходимые ингредиенты согласно выбранному рецепту.
- Разместите ингредиенты в чаше, следуя указаниям книги рецептов или Сводной таблицы программ приготовления (если вы готовите по своему рецепту). Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Установите чашу в корпус прибора без перекосов, так чтобы она плотно соприкасалась с нагревательным элементом.
- Подключите прибор к электросети.
- Закройте крышку прибора да щелчка.



ВНИМАНИЕ! Если вы готовите на высоких температурах с использованием большого количества растительного масла, всегда оставляйте крышку прибора открытой.

При использовании программ «ЖАРКА», «ФРИТЮР» и «МУЛЬТИПОВАР» допускается приготовление при открытой крышке.

- Нажимая кнопки «-» и «+», выберите необходимую программу приготовления. Переключение программ осуществляется по кругу, индикатор выбранной программы мигает.
- В программах с возможностью выбора продукта (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления), на дисплее отображается индикатор продукта по умолчанию – мясо) при необходимости измените вид продукта. Для этого нажмите кнопку «Продукт». Затем, нажимая кнопки «-» и «+» или кнопку «Продукт», установите вид продукта, который собираетесь готовить (индикатор выбранного продукта будет мигать). Не нажимайте кнопки на панели управления в течение нескольких секунд, изменения будут сохранены автоматически (индикатор перестанет мигать).
- При необходимости измените время приготовления, установленное по умолчанию (см. раздел «Установка времени приготовления»). При выборе программы «МУЛЬТИПОВАР» вы также можете изменить температуру приготовления (см. раздел «Установка температуры приготовления: программа «МУЛЬТИПОВАР»).
- При необходимости установите время отсрочки старта (см. раздел «Отсрочка старта программы»).



Нажатие кнопки «Отмена/Разогрев» во время настройки программы приготовления переведет прибор в режим выбора автоматических программ. Повторное нажатие кнопки «Отмена/Разогрев» переведет прибор в режим ожидания.

При бездействии в течение одной минуты во время настройки программы прибор перейдет в режим ожидания.

На любом этапе настройки нажатие и удержание кнопки «Старт» приведет к запуску программы приготовления с текущими настройками. Неизмененные параметры останутся по умолчанию.

- Для запуска программы приготовления нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку «Старт». Во время работы программы на дисплее отображаются название выполняемой программы и индикатор горит подсветка кнопки «Старт». Если активна функция автоподогрева, горит подсветка кнопки «Отмена/Разогрев», на дисплее отображается индикатор ПОДОГРЕВ.

В зависимости от выбранной программы приготовления обратный поминутный отсчет времени начнется сразу или по достижении необходимой температуры в чаше.



В некоторых автоматических программах отсчет установленного времени приготовления начинается только после выхода прибора на заданные рабочие параметры. Например, в программе «ПАР» обратный отсчет заданного времени приготовления начнется только после закипания воды и образования достаточно плотного пара в чаше.

Во время выхода на рабочие параметры индикатор на дисплее будет мигать. После выхода на рабочие параметры прибор подаст звуковой сигнал, индикатор будет гореть непрерывно.

- О завершении программы приготовления вас оповестит звуковой сигнал. По окончании работы программы/автоподогрева на дисплее на несколько секунд появится надпись «End».

Чтобы отменить введенную программу, прервать процесс приготовления или автоподогрев, нажмите и удерживайте кнопку «Отмена/Разогрев».

Сводная таблица программ приготовления

Программа	Рекомендации по использованию		Время приготовления по умолчанию		Диапазон регулировки времени приготовления / Шаг установки	Ожидание выхода на рабочие параметры	Отсрочка старта	Автоподогрев
МУЛЬТИПОВАР	Приготовление различных блюд, с возможностью установки температуры и времени приготовления. При установке температуры выше 150°C время приготовления будет ограничено двумя часами	00:30		1 мин – 15 ч / 1 мин	5 мин – 40 мин / 1 мин			
ФРИТЮР	Приготовление различных продуктов во фритюре. Во время работы данной программы крышка прибора должна оставаться открытой. По достижении необходимой температуры приготовления прибор подаст два коротких звуковых сигнала, поместите продукты в масло	Мясо	0:16					
	Птица	0:14						
	Рыба	0:10						
	Овощи	0:13						
МОЛОЧНАЯ КАША	Приготовление каш с использованием пастеризованного молока малой жирности	0:20		2 мин – 4 ч / 1 мин				

Программа	Рекомендации по использованию		Время приготовления по умолчанию	Диапазон регуировки времени приготовления / Шаг установки	Ожидание выхода на рабочие параметры	Отсрочка старта	Автоподогрев
ПАР	Приготовление на пару мяса, рыбы, птицы, овощей и других продуктов. Используйте специальный контейнер (входит в комплект). Если вы не используете автоматические настройки времени в данной программе, обратитесь к таблице «Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару». По достижении необходимой температуры прибор подаст два коротких звуковых сигнала	Мясо	0:20	5 мин – 2 ч / 1 мин	✓	✓	✓
		Птица	0:15				
		Рыба	0:12				
		Овощи	0:13				
РИС/КРУПЫ	Приготовление различных круп и гарниров. По достижении необходимой температуры прибор подаст звуковой сигнал	0:15		5 мин – 4 ч / 1 мин	✓	✓	✓
ТОМЛЕНИЕ	Приготовление тушенки, рульки	3:00		5 мин – 12 ч / 5 мин		✓	✓
ЙОГУРТ/ТЕСТО	Приготовление различных видов йогурта, рассстойка дрожжевого теста	8:00		5 мин – 12 ч / 5 мин		✓	
ЖАРКА	Жарка овощей, мяса, рыбы и птицы. Во время работы данной программы крышка прибора должна оставаться открытой. По достижении необходимой температуры приготовления прибор подаст два коротких звуковых сигнала»	Мясо	0:18	1 мин – 2 ч / 1 мин	✓		
		Птица	0:14				
		Рыба	0:16				
		Овощи	0:16				
ВАРКА	Варка мяса, рыбы, птицы, овощей и других продуктов	Мясо	0:40	5 мин – 8 ч / 1 мин		✓	✓
		Птица	0:30				
		Рыба	0:20				
		Овощи	0:18				
ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ	Приготовление детского питания	0:10		5 мин – 2 ч / 5 мин		✓	✓
ТУШЕНИЕ	Тушение мяса, птицы, рыбы, овощей, гарниров и многокомпонентных блюд, приготовление холодца и заливного	Мясо	1:00	5 мин – 12 ч / 1 мин		✓	✓
		Птица	0:45				
		Рыба	0:35				
		Овощи	0:30				
СУП	Приготовление бульонов, заправочных, овощных и холодных супов. В процессе приготовления прибор подаст два коротких звуковых сигнала: откройте крышку и снимите пенку	Мясо	1:00	5 мин – 8 ч / 5 мин		✓	✓
		Птица	0:45				
		Рыба	0:35				
		Овощи	0:30				
Программа	Рекомендации по использованию		Время приготовления по умолчанию	Диапазон регуировки времени приготовления / Шаг установки	Ожидание выхода на рабочие параметры	Отсрочка старта	Автоподогрев
ХЛЕБ	Приготовление хлеба из ржаной и пшеничной муки. Следует учитывать, что в течение первого часа работы программы идет расстойка теста, а затем – непосредственно выпекание. При установке времени приготовления менее 1 часа после запуска программы начнется процесс выпекания. Время автоподогрева ограничено 3 часами		3:00	5 мин – 6 ч / 5 мин		✓	✓
ВЫПЕЧКА	Выпечка кексов, бисквитов, пирогов из дрожжевого и слоенного теста, приготовление запеканок. Время автоподогрева ограничено 4 часами		1:00	5 мин – 4 ч / 1 мин		✓	✓
ПАСТА	Приготовление макаронных изделий из разных сортов пшеницы; варка сосисок, пельменей и других полуфабрикатов. После закипания воды прибор подаст звуковой сигнал: откройте крышку и поместите продукт в кипящую воду. Закройте крышку и повторно нажмите кнопку «Старт». Начнется обратный отсчет времени приготовления		0:08	2 мин – 1 ч / 1 мин		✓	
ЭКСПРЕСС	Программа предназначена для приготовления риса и рассыпчатых каш на воде. Программа предусматривает автоматическое отключение после полного выкипания воды. Программу можно запустить из режима ожидания, нажав и удерживая несколько секунд кнопку «Старт». Загорится индикатор кнопки «Старт», на дисплее отображается 						
ПЛОВ	Приготовление различных видов плова		0:50	5 мин – 2 ч / 5 мин		✓	✓
ВАКУУМ	Приготовление продуктов в вакуумной упаковке		2:30	10 мин – 12 ч / 1 мин		✓	

III. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

Общие рекомендации

- Для приготовления овощей и других продуктов на пару залейте в чашу воду и установите контейнер для приготовления на пару. Отмерьте и подготовьте продукты согласно рецепту, равномерно разложите их в контейнере для приготовления на пару. Следуйте указаниям книги рецептов.

- Для приготовления молочных каш используйте пастеризованное молоко малой жирности, при использовании цельного молока разбавляйте его питьевой водой в пропорции 1:1. Перед приготовлением смазывайте чашу мультиварки сливочным маслом. Тщательно промывайте все цельнозерновые крупы (рис, крупы, пшено и т. п.), пока вода не станет чистой. Строго соблюдайте пропорции, указанные в рецептах из привлекаемой книги. Уменьшайте или увеличивайте количество ингредиентов только пропорционально.
- Во время приготовления хлеба и выпечки следите за тем, чтобы исходные ингредиенты занимали не более половины объема чаши. Не рекомендуется использование функций «Отсрочка старта», так как это может повлиять на качество выпечки. Готовый продукт вынимайте из мультиварки сразу по приготовлению, чтобы он не стал влажным. Если это невозможно, допускается оставить продукт в мультиварке на небольшой срок при включенном автоподогреве.
- Не открывайте крышку мультиварки на этапе расстойки теста! От этого зависит качество выпекаемого продукта.
- При приготовлении продуктов во фритюре помещайте корзину с продуктами (приобретается отдельно) в уже разогретое масло. Используйте в качестве фритюра только рафинированное растительное масло. Готовьте с открытой крышкой. Помните о том, что масло очень горячее! Во избежание ожога используйте кухонные рукачицы и не наклоняйтесь над устройством. Не используйте одно и то же масло для повторного приготовления продуктов во фритюре.
- Перед повторным использованием программы «ЖАРКА» дайте прибору полностью остыть.

Ошибки при приготовлении и способы их устранения

В представленной ниже таблице собраны типичные ошибки, допускаемые при приготовлении пищи в мультиварках, рассмотрены возможные причины и пути решения.

БЛЮДО НЕ ПРИГОТОВИЛОСЬ ДО КОНЦА

Возможные причины	Способы решения
Крышка прибора была не закрыта или закрыта не плотно, поэтому температура приготовления была недостаточно высока	Во время приготовления не открывайте крышку мультиварки без необходимости. Закрывайте крышку до щелчки. Убедитесь, что никто не мешает плотному закрытию крышки прибора и уплотнительная резинка на внутренней крышке не деформирована
Чаша и нагревательный элемент плохо контактируют, поэтому температура приготовления была недостаточно высока	Чаша должна быть установлена в корпус прибора ровно, плотно прилегая дном к нагревательному диску. Убедитесь, что в рабочей камере мультиварки нет посторонних предметов. Не допускайте загрязнений нагревательного диска
Неудачный подбор ингредиентов блюда. Данные ингредиенты не подходят для приготовления выбранным вами способом или была выбрана неверная программа приготовления. Ингредиенты нарезаны слишком крупно, нарушены общие пропорции закладки продуктов. Время приготовления было недостаточным	Желательно использовать проверенные (адаптированные для данной модели прибора) рецепты. Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать выбранному рецепту

Возможные причины		Способы решения
При жарке	В чаше слишком много растительного масла	При обычной жарке достаточно, чтобы масло покрывало дно чашки тонким слоем. При жарке во фритюре следуйте указаниям соответствующего рецепта
	Избыток влаги в чаше	Не закрывайте крышку мультиварки при жарке, если это не прописано в рецепте. Свежезамороженные продукты перед жаркой обязательно разморозьте и слейте с них воду
При варке: выкипание бульона при варке продуктов с повышенной кислотностью		Некоторые продукты требуют специальной обработки перед варкой: промывки, пассерования и т. п. Следуйте рекомендациям выбранного рецепта
При выпечке (тесто не пропеклось)	В процессе расстойки тесто пристало к внутренней крышке и перекрыло клапан выпуска пара	Закладывайте в чашу тесто в меньшем объеме
	В чаше слишком много теста	Извлеките выпечку из чаши, переверните и снова поместите в чашу, после чего продолжите приготовление. В дальнейшем при выпечке закладывайте в чашу тесто в меньшем объеме

ПРОДУКТ ПЕРЕВАРИЛСЯ

Слишком малые размеры ингредиентов или слишком длительное время приготовления	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать его рекомендациям
После приготовления готовое блюдо слишком долго стояло на автоподогреве	Длительное использование функции автоподогрева нежелательно. Если в вашей модели мультиварки предусмотрено предварительное отключение данной функции, вы можете использовать эту возможность

ПРИ ВАРКЕ ПРОДУКТ ВЫКИПАЕТ

При варке молочной каши выкипает молоко	Качество и свойства молока могут зависеть от места и условий его производства. Рекомендуем использовать только ультрапастеризованное молоко с жирностью до 2,5%. При необходимости молоко можно немного разбавить питьевой водой
Ингредиенты перед варкой были не обработаны либо обработаны неправильно (плохо промыты и т.д.). Не соблюдены пропорции ингредиентов или неверно выбран тип продукта	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям. Цельнозерновые крупы, мясо, рыбу и морепродукты всегда тщательно промывайте до чистой воды
Продукт образует пену	Рекомендуется тщательно промывать продукт, снимать клапан или готовить при открытой крышке

БЛЮДО ПРИГОРАЕТ

Чаша была плохо очищена после предыдущего приготовления пищи. Антипригарное покрытие чаши повреждено	Прежде чем начать готовить, убедитесь, что чаша хорошо вымыта и антипригарное покрытие не имеет повреждений
--	---

Общий объем закладки продукта меньше рекомендуемого в рецепте	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту
Слишком длительное время приготовления	Сократите время приготовления или следуйте указаниям рецепта, адаптированного для данной модели прибора
При жарке: в чаше отсутствует масло, продукты редко перемешивали или переворачивали	При обычной жарке налейте в чашу немного растительного масла – так, чтобы оно покрывало дно чаши тонким слоем. Для равномерной обжарки продукты в чаше следует периодически помешивать или переворачивать каждые 5-7 минут
При тушении: в чаше недостаточно влаги	Добавляйте в чашу больше жидкости. Во время приготовления не открывайте крышку мультиварки без необходимости
При варке: в чаше слишком мало жидкости (не соблюдены пропорции ингредиентов)	Соблюдайте правильное соотношение жидкости и твердых ингредиентов
При выпечке: внутренняя поверхность чаши не была смазана маслом перед приготовлением	Перед закладкой теста смазывайте дно и стеки чаши сливочным или растительным маслом (не следует наливать масло в чашу!)

ПРОДУКТ ПОТЕРЯЛ ФОРМУ НАРЕЗКИ

Продукты перемешивали слишком часто	При обычной жарке перемешивайте блюдо не чаще чем через каждые 5-7 минут
Слишком длительное время приготовления	Сократите время приготовления, используйте рецепты, адаптированные для данной модели прибора

ВЫПЕЧКА ПОЛУЧИЛАСЬ ВЛАЖНОЙ

Были использованы неподходящие ингредиенты, дающие излишек влаги (сочные овощи или фрукты, замороженные ягоды, сметана и т.п.)	Выбирайте ингредиенты в соответствии с рецептом выпечки. Стремайтесь использовать ингредиенты, содержащие слишком много влаги, в минимальных количествах
Готовая выпечка слишком долго находилась в закрытой мультиварке	Стремайтесь вынимать выпечку из мультиварки сразу по приготовлению. При необходимости можете оставить продукт в мультиварке на небольшой срок при включенном автоподогреве

ВЫПЕЧКА НЕ ПОДНЯЛАСЬ

Яйца с сахаром не были взбиты	
Тесто долгоостояло с разрыхлителем	
Мука не была просеяна или недостаточно вымешено тесто	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям
Неправильно заложены ингредиенты	

i В ряде моделей мультиварок REDMOND в программах «ТУШЕНИЕ» и «СУП» при недостатке в чаше жидкости срабатывает система защиты от перегрева прибора. В этом случае программа приготовления останавливается и мультиварка переходит в режим автоподогрева.

Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару

Продукт	Вес, г (кол-во)	Количество воды, мл	Время приготовления
Филе свинины/говядины (кубиками по 1,5-2 см)	500	800	30/40

Филе баранины (кубиками по 1,5-2 см)	500	800	40
Филе куриное (кубиками по 1,5-2 см)	500	800	20
Фрикадельки/котлеты	500	800	25/40
Рыба (филе)	300	800	15
Морской коктейль (свежезамороженный)	300	800	5
Манты/хинкали	5 шт.	800	25/30
Картофель (разрезанный на 4 части)	500	800	20
Морковь (кубиками по 1,5-2 см)	500	800	35
Свекла (разрезанная на 4 части)	500	1500	90
Овощи (свежезамороженные)	500	800	5
Яйцо куриное	5 шт.	800	10

i Следует учитывать, что это общие рекомендации. Реальное время может отличаться от рекомендованных значений в зависимости от свойств конкретного продукта, а также от ваших вкусовых предпочтений.

Рекомендации по использованию температурных режимов

t°C	Рекомендации по использованию (также смотрите книгу рецептов)	t°C	Рекомендации по использованию (также смотрите книгу рецептов)
35°C	Расстойка теста и приготовление уксуса	110°C	Стерилизация
40°C	Приготовление йогуртов	115°C	Приготовление сахарного сиропа
45°C	Закваска	120°C	Приготовление рульки
50°C	Брожение	125°C	Приготовление тушеного мяса
55°C	Приготовление помадки	130°C	Приготовление запеканки
60°C	Приготовление зеленого чая или детского питания	135°C	Обжаривание готовых блюд для придания им хрустящей корочки
65°C	Варка мяса в вакуумной упаковке	140°C	Колчение
70°C	Приготовление пунша	145°C	Запекание овощей и рыбы (в фольге)
75°C	Пастеризация, приготовление белого чая	150°C	Запекание мяса (в фольге)
80°C	Приготовление глинтвейна	155°C	Выпечка изделий из дрожжевого теста
85°C	Приготовление творога либо блюд, требующих длительного времени приготовления	160°C	Жарка птицы
90°C	Приготовление красного чая	165°C	Жарка стейков
95°C	Приготовление молочных каш	170°C	Жарка в кляре

$t^{\circ}\text{C}$	Рекомендации по использованию (также смотрите книгу рецептов)	$t^{\circ}\text{C}$	Рекомендации по использованию (также смотрите книгу рецептов)
100°C	Приготовление бефе или варенья	175°C	Приготовление куриных наггетсов
105°C	Приготовление холода	180°C	Приготовление картофеля фри

 *Также смотрите прилагаемую книгу рецептов.*

IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

- Приготовление сыра
- Приготовление творога
- Приготовление фондю
- Приготовление йогурта
- Рассстойка теста
- Стерилизация
- Пастеризация жидких продуктов
- Подогрев детского питания

 *Подробную информацию можно найти в книге рецептов или на сайте www.redmond.com.*

V. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

(приобретаются отдельно)

Приобрести дополнительные аксессуары к мультиварке REDMOND RMC-395 и узнать о новинках продукции REDMOND можно на сайте www.redmond.com либо в магазинах официальных дилеров.

RAM-G1 – комплект баночек для йогурта с маркерами на крышках (4 шт.)

Предназначен для приготовления различных йогуртов. Банки имеют маркеры даты, позволяющие контролировать срок годности. Возможно использование с мультиварками других брендов.

RHP-M02 – ветчинница

Предназначена для приготовления ветчины, рулетов и других деликатесов из мяса, птицы или рыбы с добавлением различных специй и наполнителей. Вы можете использовать ветчинницу в мультиварке, в духовом шкафу, аэрогриле или просто в кастрюле подходящего объема на плите.

VI. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

 **ВНИМАНИЕ!** Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл!

Общие правила и рекомендации

- Перед первым использованием прибора, а также для удаления запаха пищи в мультиварке после приготовления рекомендуем обработать в ней в течение 15 минут половину лимона в программе «ПАР».

- Не следует оставлять в закрытой мультиварке чашу с водой или приготовленной пищей больше чем на 24 часа. Чашу с готовым блюдом вы можете хранить в холодильнике и при необходимости разогреть пищу в приборе, используя соответствующую функцию.
- Если вы не используете прибор длительное время, отключите его от электросети. Рабочая камера, включая нагревательный диск, чаша, съемная внутренняя крышка, уплотнительное кольцо и съемный паровой клапан должны быть чистыми и сухими.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.

- Будьте аккуратны при очистке резиновых деталей мультиварки: их повреждение или деформация может привести к неправильной работе прибора.
- Корпус изделия можно очищать по мере загрязнения. Чашу, съемную внутреннюю крышку, уплотнительное кольцо и съемный паровой клапан необходимо очищать после каждого использования прибора. Конденсат, образующийся в процессе приготовления пиши в мультиварке, удаляйте после каждого использования устройства. Внутренние поверхности рабочей камеры очищайте по необходимости.

Очистка корпуса, внутренней поверхности крышки и парового клапана

Очищайте корпус изделия мягкой влажной кухонной салфеткой или губкой. Возможно применение деликатного чистящего средства. Во избежание возможных подтеков от воды и разводов на корпусе рекомендуем протереть его поверхность насухо.

Паровой клапан поверните по часовой стрелке и аккуратно снимите. Промойте под струей воды и просушите перед установкой в прибор.

Очистка чаши

Вы можете очищать чашу как вручную, используя мягкую губку и средство для мытья посуды, так и в посудомоечной машине (в соответствии с рекомендациями ее производителя).

При сильном загрязнении налейте в чашу теплой воды и оставьте на некоторое время отмокать, после чего произведите очистку.

Обязательно протрите внешнюю поверхность чаши насухо, прежде чем установить ее в корпус прибора.

При регулярной эксплуатации чаши возможно полное или частичное изменение цвета ее внутреннего антипригарного покрытия. Само по себе это не является признаком дефекта чаши.

Удаление конденсата

В данной модели конденсат скапливается в специальной полости на корпусе прибора вокруг чаши и стекает в специальный контейнер, расположенный на задней части прибора.

1. Откройте крышку, извлеките чашу. При необходимости немного приподнимите переднюю часть мультиварки, чтобы конденсат полностью стек в контейнер.
2. Снимите контейнер, слегка потянув его за выступ на себя.
3. Вылейте конденсат. Промойте контейнер и установите его на место.
4. Оставшийся в полости вокруг чаши конденсат удалите с помощью кухонной салфетки.

Очистка рабочей камеры

При строгом соблюдении указаний данного руководства вероятность попадания жидкости, частичек пищи или мусора внутрь рабочей камеры прибора минимальна.

Если существенное загрязнение все же произошло, следует очистить поверхности рабочей камеры во избежание некорректной работы или поломки прибора.

Боковые стенки рабочей камеры, поверхность нагревательного диска и кожух центрального термодатчика (расположен в середине нагревательного диска) можно очистить увлажненной (не мокрой!) губкой или салфеткой. Если вы применяете моющее средство, необходимо тщательно удалить его остатки, чтобы исключить появление нежелательного запаха при последующем приготовлении пищи.

При попадании инородных тел в углубление вокруг центрального термодатчика аккуратно удалите их пинцетом, не надавливая на кожух датчика.

При загрязнении поверхности нагревательного диска допустимо использовать увлажненную губку средней жесткости или синтетическую щетку.

i При регулярной эксплуатации прибора со временем возможно полное или частичное изменение цвета нагревательного диска. Само по себе это не является признаком неисправности устройства и не влияет на правильность его работы.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

VII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
На дисплее возникло сообщение о системной ошибке: «E», прибор подает 6 коротких звуковых сигналов	Системная ошибка, возможны перегрев прибора, выход из строя платы управления или нагревательного элемента	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Проверьте наличие чаши в устройстве и достаточного объема продукта в ней. Подключите прибор к электросети и снова запустите программу. Если проблема не устраниется, обратитесь в авторизованный сервисный центр

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Шнур электропитания не подключен к прибору и (или) электрической розетке Неправильна электрическая розетка	Убедитесь, что съемный электрошнур подключен к соответствующему разъему на приборе и включен в розетку
Прибор заблокирован		Разблокируйте прибор (см. раздел «Блокировка панели управления»)
Блюдо готовится слишком долго	Между чашей и нагревательным элементом попал посторонний предмет или частицы (мусор, крупа, кусочки пищи) Чаша в корпусе мультиварки установлена неровно Нагревательный диск сильно загрязнен	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Удалите посторонний предмет или частицы Установите чашу ровно, без перекосов Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Очистите нагревательный диск
Во время приготовления из-под крышки прибора выходит пар	Нарушена герметичность соединения чаши и внутренней крышки мультиварки Крышка закрыта не плотно или под крышкой попал посторонний предмет	Установите чашу ровно, без перекосов Проверьте, нет ли посторонних предметов (мусора, крупы, кусочков пищи) между крышкой и корпусом прибора, удалите их. Всегда закрывайте крышку мультиварки до щелчка
	Уплотнительная резинка на внутренней крышке сильно загрязнена, деформирована или повреждена	Проверьте состояние уплотнительной резинки на внутренней крышке прибора. Возможно, она требует замены

i В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

VIII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.). Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г....0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 5 лет со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

 Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрію користувач повинен керуватися здоровим глузdom, бути обережним і уважним.

МІРИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу
- Даний електроприлад являє собою багатофункціональний пристрій для приготування їжі в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрію буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед включенням пристрію до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську таблицю виробу).
- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Підключайте прилад тільки до розеток, що мають заземлення, – це обов'язкова вимога захисту від поразки електричним струмом. Використовуючи подовжувача, переконайтесь, що він також має заземлення.

 **УВАГА!** Під час роботи приладу його корпус, чаша і металеві деталі нагріваються! Будьте обережні! Використовуйте кухонні рукавиці. Щоб уникнути опіку гарячою парою не нахиляйтеся над пристроям при відкриванні кришки.

- Виключайте прилад з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за штепсель, а не за провід.
- Не протягайте шнур електроживлення в дверних прорізах або поблизу джерел тепла. Стежіте за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинається, не стикається з гострими предметами, кутами і краями меблів.

 **ПАМ'ЯТАЙТЕ:** випадкове ушкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електростврумом. Ушкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі.

- Не встановлюйте прилад на м'яку поверхню, не накривайте рушником або серветкою під час роботи – це може привести до перегріву і поломки пристроя.
- Заборонена експлуатація приладу на відкритому повітрі – попадання вологи або сторонніх предметів всередину корпусу пристроя може привести до його серйозних ушкоджень.
- Перед очищеннем приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі і цілком охолов. Суворо дотримуйтесь інструкцій з очищеннем пристроя.

 **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** занурювати корпус приладу у воду або помінати його під струмінь води!

- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із при-

ладом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристрою не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з обслуговування і ремонту повинні виконуватися авторизованим сервіс-центром. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приладу, травмам і ушкодженню майна.

STOP **УВАГА!** Забороняється використання приладу за будь-яких несправностей.

Технічні характеристики

Модель.....	RMC-395
Потужність.....	860 Вт
Напруга	220-240 В, 50 Гц
Захист від ураження електричним струмом	клас I
Об'єм чаши.....	5 л
Покриття чаши.....	антипригарне керамічне
Дисплей.....	світлодіодний
Паровий клапан.....	знімний
Габаритні розміри.....	400 × 300 × 260 мм
Вага нетто.....	3,9 кг ± 3%

Програми

- | | |
|---|--------------------------|
| 1. МУЛЬТИПОВАР | 11. ТУШЕНИЕ (ТУШКУВАННЯ) |
| 2. ФРИТЮР | 12. СУП |
| 3. МОЛОЧНА КАША (МОЛОЧНА КАША) | 13. ХЛЕБ (ХЛІБ) |
| 4. ПАР | 14. ВЫПЕЧКА (ВИПІКАННЯ) |
| 5. РИС/КРУПЫ (РИС/КРУПИ) | 15. ПАСТА |
| 6. ТОМЛЕНИЕ (ТОМЛІННЯ) | 16. ЭКСПРЕСС (ЕКСПРЕС) |
| 7. ЙОГУРТ/ТЕСТО (ЙОГУРТ/ТІСТО) | 17. ПЛОВ |
| 8. ЖАРКА (СМАЖЕННЯ) | 18. ВАКУУМ (ВАКУУМ) |
| 9. ВАРКА (ВАРІННЯ) | |
| 10. ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ (ДИТЯЧЕ ХАРЧУВАННЯ) | |

Функції

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (налаштування часу та температури під час приготування).....	€
Підтримання температури готових страв (автопідігрів).....	до 12 годин
Попереднє вимкнення автопідігріву.....	€
Розігрівання страв.....	до 12 годин
Відстрочка старта.....	до 24 годин
Вимкнення звукових сигналів.....	€
Блокування панелі управління.....	€

Комплектація

Мультиварка	1 шт.
Чаша	1 шт.
Контейнер для приготування на парі	1 шт.
Кошик для смаження у фритюрі	1 шт.
Мірна склянка	1 шт.
Черпак	1 шт.
Плоска ложка	1 шт.
Електрошнур	1 шт.
Книга рецептів	1 шт.
Інструкція з експлуатації	1 шт.
Сервісна книжка	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

Будова приладу (схема А1, стор. 4)

1. Кришка приладу з оглядовим вікном
2. Ручка
3. Кнопка відкриття кришки
4. Ущільнювальне кільце
5. Паровий клапан
6. Чаша
7. Панель управління з дисплеєм
8. Корпус приладу
9. Рознім для підключення електрошнура
10. Контейнер для збирання конденсату
11. Плоска ложка
12. Черпак
13. Мірна склянка
14. Контейнер для приготування на парі
15. Електрошнур
16. Кошик для смаження у фритюрі

Панель управління (схема А2, стор. 5)

1. Кнопка «Отмена/Разогрев» («Скасування/Розігрівання») – увімкнення/вимкнення функції підігріву, переривання роботи програми приготування, скидання зроблених налаштувань

2. Кнопка «Продукт» («Продукт») – вибір виду продукту: м'ясо, птиця, риба й морепродукти, овочі
3. Кнопка «Отсрочка» («Відстрочка») – налаштування часу відстрочки старту, відключення звукових сигналів
4. Кнопка «-» – зменшення значення параметра, вибір автоматичної програми приготування
5. Кнопка «+» – збільшення значення параметра, вибір автоматичної програми приготування
6. Кнопка «Время» («Час») – налаштування часу приготування
7. Кнопка «Темп.» («Температура») – налаштування температури приготування
8. Кнопка «Старт» («Старт») – запуск програми приготування, увімкнення/вимкнення автопідігріву

Дисплей (схема А3, стр. 6)

1. Індикатор годин
2. Індикатор хвилин
3. Індикатор автоматичної програми приготування «МУЛЬТИПОВАР»
4. Індикатор вибору виду продукту «МЯСО» («М'ЯСО»)
5. Індикатор вибору виду продукту «ПТИЦА» («ПТИЦЯ»)
6. Індикатор вибору виду продукту «РЫБА» («РИБА»)
7. Індикатор вибору виду продукту «ОВОЩИ» («ОВОЧИ»)
8. Індикатор часу приготування
9. Індикатор відстрочки старта
10. Індикатор блокування панелі управління
11. Індикатор вимкнення звукових сигналів
12. Індикатор розігрівання
13. Індикатор автопідігріву
14. Індикатор значення температури
15. Індикатори програм приготування

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



Обов'язково зберігайте на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати пристрій за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Протріть корпус пристрою вологою тканиною та промийте чашу, дайте їм просохнути. Встановіть пристрій на тверду, рівну, горизонтальну поверхню так, щоб гаряча пара, що виходить з парового клапана, не потрапляла на шпалери, декоративні покриття, електронні прилади та інші предмети або матеріали, які можуть бути пошкодженими через підвищена вологість і температуру.

Перед приготуванням переконайтесь в тому, що зовнішній видимі внутрішні частини мультиварки не мають пошкоджень, сколів та інших дефектів. Між чашею і нагрівальним елементом не повинно бути сторонніх предметів. Підключіть електрошнур до розетки на корпусі, переконайтесь в міцності з'єднання.

Не вмикайте пристрій без встановленої всередину чаші або з порожньою чашею – у разі випадкового запуску програми приготування це приведе до критичного перегрівання пристрію або до пошкодження антипригарного покриття. Перед смаженням продуктів напливіть в чашу трохи рослинної або соняшникової олії.



УВАГА! Під час роботи пристрій нагрівається! Не торкайтесь до його металевих частин у процесі та після закінчення приготування.

Перед переміщенням пристрію переконайтесь, що він повністю охолов.

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Вимкнення звукових сигналів

Ви можете вмикати/вимикати звукові сигнали в будь-якому режимі роботи пристрію, крім налаштування програми до старту. Для цього натисніть і утримуйте кілька секунд кнопку «Отсрочка». Якщо звукові сигнали вимкнено, на дисплеї горить індикатор

Блокування панелі управління

Для забезпечення додаткової безпеки передбачено функцію блокування панелі управління. Вона запобігає випадковому натисненню кнопок.

Для увімкнення/вимкнення блокування панелі управління в будь-якому режимі, крім налаштування програми до старту, натисніть і утримуйте кілька секунд кнопку «Продукт». Пристрій подаст звуковий сигнал. Якщо панель управління заблоковано, на дисплеї горить індикатор

Встановлення часу приготування

У мультиварці можна самостійно встановлювати час приготування для кожної програми, окрім програми «ЕКСПРЕСС». Крок зміни та можливий діапазон часу, що задається, залежать від вибраної програми приготування.

1. Для встановлення часу приготування після вибору автоматичної програми натисніть кнопку «Время». Значення годинника на дисплеї почне мерехтіти.



Якщо максимальний час приготування менше за одну годину, то почне мерехтіти значення хвилин.

2. Натискаючи кнопки «-» і «+», встановіть бажане значення годин. Перемикання здійснюється по колу, для швидкої зміни значення натисніть і утримуйте потрібну кнопку.
3. Для збереження зроблених змін і переходу до налаштування хвилин натисніть кнопку «Время».
4. Аналогічно встановіть значення хвилин. Не натискайте кнопки на панелі кілька секунд, зміни будуть збережені автоматично (індикатор перестане мерехтіти). Щоб повернутися до налаштування годин, до автозбереження повторно натисніть кнопку «Время».

Встановлення температури приготування (програма «МУЛЬТИПОВАР»)

Під час використання програми «МУЛЬТИПОВАР» ви можете регулювати температуру приготування до старту. Для цього:

1. Після вибору даної програми натисніть кнопку «Температура», стандартне значення (100°) на дисплей почне мерехтіти. Діапазон регулювання температури становить 35-180°C із кроком у 5°C.
2. Натискаючи кнопки «-» і «+», встановіть бажане значення температури. Для швидкої зміни значення натисніть і утримуйте відповідну кнопку.
3. Не натискайте кнопки на панелі кілька секунд, зміни будуть збережені автоматично (індикатор перестане мерехтіти).

i Для захисту від перегрівання під час встановлення температури приготування понад 150°C максимальний час роботи програми обмежується 2 годинами.

Відстрочка старту програми

Функція «Відстрочка старту» дозволяє задати інтервал часу, після закінчення якого почнеться виконання програми приготування.

1. Після вибору програми приготування натисніть кнопку «Отсрочка», на дисплей спалахне індикатор  значення годинника почне мерехтіти.
2. Натискаючи кнопки «-» і «+», встановіть бажане значення годин. Перемикання здійснюється по колу, для швидкої зміни значення натисніть і утримуйте потрібну кнопку.
3. Для збереження зроблених змін і переходу до налаштування хвилин натисніть кнопку «Время».
4. Аналогічно встановіть значення хвилин. Не натискайте кнопки на панелі кілька секунд, зміни будуть збережені автоматично (індикатор перестане мерехтіти). Щоб повернутися до налаштування годин, до автозбереження повторно натисніть кнопку «Время».

i Данна функція доступна не на всіх програмах (див. Зведену таблицю автоматичних програм приготування).

Під час роботи функції «Отсрочка старту» горять підсвічування кнопки «Старт», індикатор вибраної програми та індикатор  на дисплей. Якщо активна функція автопідігріву, горять індикатор  ПОДОГРЕВ на дисплей та підсвічування кнопки «Отмена/Разогрев».

i Під час роботи функції натисніть кнопку «Отсрочка»: на дисплей на декілька секунд відобразиться встановлений час приготування.

Після завершення роботи функції прилад подастъ три коротких звукових сигналі, індикатор  на дисплей згасне, загориться індикатор  . Почнеться виконання вибраної програми приготування.

i Не рекомендується використовувати функцію відстрочки старту, якщо рецепт містить швидкокопувні продукти (яйця, свіже молоко, м'ясо, сир тощо).

Підтримання температури готових страв (автопідігрів)

Дана функція вмикається автоматично відразу після закінчення роботи програми приготування та може підтримувати температуру готової страви в межах 70-75°C до 12 годин.

Під час автопідігріву горить підсвічування кнопки «Отмена/Разогрев», на дисплей відображається індикатор  ПОДОГРЕВ, а також прямий щохвилинний відлік часу роботи в даному режимі.

За необхідності автопідігрів можна вимкнути, натиснувши й утримуючи декілька секунд кнопку «Отмена/Разогрев». Прилад перейде в режим очікування (на дисплей відображається - - - -).

i Данна функція доступна не на всіх програмах (див. Зведену таблицю автоматичних програм приготування).

Попереднє вимкнення автопідігріву

Якщо увімкнення автопідігріву небажане, дану функцію можна попередньо вимкнути. Для цього під час роботи програми приготування або функції відстрочки старту натисніть кнопку «Старт»: згаснуть підсвічування кнопки «Отмена/Разогрев» та індикатор  ПОДОГРЕВ на дисплей. Щоб знову увімкнути автопідігрів, натисніть кнопку «Старт» ще раз.

i Для вашої зручності у разі встановлення температури приготування нижче за 80°C автопідігрів буде автоматично вимкнено. Якщо в процесі роботи програми буде встановлено температуру вище за 80°C, автопідігрів автоматично увімкнеться.

Розігрівання страв

Мультиварку можна використовувати для розігрівання страв. Для цього:

1. Перекладіть продукти в чашу, встановіть її в корпус приладу.
2. Закрійте кришку, підключіть прилад до електромережі.
3. Натисніть і утримуйте декілька секунд кнопку «Отмена/Разогрев». Спалахнуть підсвічування кнопки «Отмена/Разогрев» та індикатор «РАЗОГРЕВ » на дисплей, таймер почне прямий щохвилинний відлік часу розігрівання.
4. Після досягнення температури 70°C прилад подастъ два коротких звукових сигналі і буде підтримувати продукт гарячим впродовж 12 годин.
5. Для вимкнення розігрівання натисніть утримуюте декілька секунд кнопку «Отмена/Разогрев». Прилад перейде в режим очікування (на дисплей відображається - - - -).

i Не рекомендується залишати страву гарячою більш ніж на 2-3 години, оскільки інакли це може привести до зміни її смакових якостей.

Функція «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»

Функція дозволяє змінювати температуру і час приготування безпосередньо в процесі виконання будь-яких програм (крім програми «ЭКСПРЕСС»).

 Функція «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» може виявлятися особливо корисною, якщо ви готуєте страви за складними рецептами, що вимагають поєднання різних програм приготування.

Змінення температури в процесі приготування

Діапазон зміни температури – від 35 до 180°C із кроком зміни в 1°C.

- Під час роботи програми приготування натисніть кнопку «Температура». Стандартне значення температури мерехтітиме на дисплей.
- Натискаючи кнопки «-» і «+», встановіть бажане значення температури. Для швидкої зміни значення натисніть і утримуйте відповідну кнопку.
- Не натискайте кнопки на панелі кілька секунд, зміни будуть збережені автоматично (індикатор перестане мерехтіти).

 Для захисту від перегрівання під час встановлення температури приготування понад 150°C максимальний час роботи програми обмежується 2 годинами.

У разі зміни температури приготування під час виходу на робочі параметри (якщо це передбачено заводськими налаштуваннями) процес попереднього нагрівання буде перевано. Почнеться зворотний відлік часу роботи програми. Зміна часу приготування не впливає на процес попереднього нагрівання.

Змінення часу в процесі приготування

- Під час роботи програми приготування натисніть кнопку «Время». Значення годинника на дисплеї почне мерехтіти.
- Натискаючи кнопки «-» і «+», встановіть бажане значення годин. Перемікання здійснюється по колу, для швидкої зміни значення натисніть і утримуйте потрібну кнопку.
- Для збереження зроблених змін і переходу до налаштування хвилин натисніть кнопку «Время».
- Аналогічно встановіть значення хвилин. Не натискайте кнопки на панелі кілька секунд, зміни будуть збережені автоматично (індикатор перестане мерехтіти). Щоб повернутися до налаштування годин, до автозбереження повторно натисніть кнопку «Время».

 Якщо встановити значення часу приготування 00:00, роботу програми буде зупинено. Під час роботи функції «Відстрочка старту» та програми «ЭКСПРЕСС» функція «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» недоступна.

Загальний порядок дій під час використання автоматичних програм

 ВАЖЛИВО! Якщо ви використовуєте пристрій для кип'ятіння води (наприклад, при варінні продуктів), ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ встановлювати температуру приготування вище 100°C.

Це може привести до перегріву і поломки пристрію. З тієї ж причини ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використовувати для кип'ятіння води програми «ЖАРКА», «ХЛЕБ», «ВЫПЕЧКА».

- Підготуйте (відміряйте) необхідні інгредієнти.
- Розмістіть інгредієнти в чаші, дотримуючись вказівок книги рецептів або Зведеній таблиці автоматичних програм приготування (якщо ви готуєте за власним рецептром). Стекте за тим, щоб усі інгредієнти, включаючи рідину, знаходилися нижче за максимальну позначку на внутрішній поверхні чаши. Переконайтесь, що чаша встановлена без перекосів і щільно стикається з нагрівальним елементом.
- Підключіть пристрій до електромережі.
- Закріпіть кришку мультиварки до появи звуку клацання.

 УВАГА! Якщо ви готуєте на високих температурах з використанням великої кількості рослинного масла, завжди залишайте кришку пристрію відкритою.

Під час використання програм «ЖАРКА», «ФРИТЮР», «МУЛЬТИПОВАР» допускається приготування з відкритою кришкою.

- Натискаючи кнопки «-» і «+», виберіть необхідну програму приготування. Перемікання програм здійснюється по колу, індикатор вибраної програми мерехтить.
- У програмах із можливістю вибору продукту (див. Зведену таблицю автоматичних програм приготування, на дисплеї стандартно відображується індикатор продукту – м'ясо) за необхідності змініть вид продукту. Для цього натисніть кнопку «Продукт». Потім, натискаючи кнопки «-» і «+» або кнопку «Продукт», встановіть вид продукту, який збираєтесь готовувати (індикатор вибраного продукту мерехтітиме). Не натискайте кнопки на панелі кілька секунд, зміни будуть збережені автоматично (індикатор перестане мерехтіти).
- Якщо вас не влаштовує стандартний час приготування, ви можете змініти його значення (див. розділ «Встановлення часу приготування»). У програмі «МУЛЬТИПОВАР» також можливо змінити температуру приготування (див. розділ «Встановлення температури приготування: програма «МУЛЬТИПОВАР»»).
- За необхідності встановіть час відстрочки старту (див. розділ «Відстрочка старту програм»).

 Натиснення кнопки «Отмена/Разогрев» під час налаштування програми приготування переведе пристрій у режим вибору автоматичних програм. Повторне натиснення кнопки «Отмена/Разогрев» переведе пристрій у режим очікування.

У разі бездіяльності пристрій однієї хвилини під час налаштування програми пристрій перейде в режим очікування.

На будь-якому етапі налаштування натиснення та утримання кнопки «Старт» приведе до запуску програми приготування з поточними налаштуваннями. Незмінені параметри стандаартно залишаються.

9. Для запуску програми приготування натисніть і утримуйте декілька секунд кнопку «Старт». Під час роботи програми на дисплей відображуються назва програми, що виконується, і індикатор , горить підсвічування кнопки «Старт». Якщо активна функція автопідігріву, отримати підсвічування кнопки «Отмена/Разогрев», на дисплей відображується індикатор ПОДОГРЕВ.

Залежно від вибраної програми приготування зворотний відлік часу почнеться відразу або після досягнення необхідної температури в чаши.

- i У деяких автоматичних програмах відлік встановленого часу приготування починається лише після виходу приладу на задану робочу температуру. Наприклад, в програмі «ПАР» зворотний відлік заданого часу приготування почнеться лише після закипання води й утворення досить густої пари в чаші.**

Під час виходу на робочі параметри індикатор на дисплей мерехтиться. Після виходу на робочі параметри прилад подасть звуковий сигнал, індикатор горітиме безперервно.

10. Про завершення програми приготування вас сповістить звуковий сигнал. Після закінчення роботи програми/автопідігріву на дисплей на кілька секунд з'явиться напис «End». Відключіть прилад від електромережі.

- i Щоб скасувати введену програму, перервати процес приготування або автопідігріву, натисніть кнопку «Отмена/Разогрев».**

Зведенна таблиця автоматичних програм приготування

Програма	Рекомендації по використанню	Час приготування за замовчуванням	Діапазон часу / приготування / Крок установки	Вибір на робочі параметри	Відключення старт	Автопідігрів
МУЛЬТИПАР	Призначена для приготування страв за заданими користувачем параметрами температури і часу приготування. Задія безпеки у разі встановлення температури понад 150°C час приготування буде обмежено 2 годинами	00:30	1 хв – 15 год / 1 хв		✓	✓
ФРИТЮР	Програма призначена для приготування різних продуктів у фритюрі. Рекомендується обсмажувати продукти з відкритою кришкою. Після досягнення необхідної температури прилад подасть 2 коротких звукових сигналу, помістіть продукти в масло	М'ясо 0:16	5 хв – 40 хв / 1 хв	✓		
		Птиця 0:14				
		Риба 0:10				
		Овочі 0:13				
МОЛОЧНА КАША	Програма призначена для приготування каші з використанням пастеризованого молока малої жирності	0:20	2 хв – 4 год / 1 хв		✓	✓

Програма	Рекомендації по використанню	Час приготування за замовчуванням	Діапазон часу / приготування / Крок установки	Вибір на робочі параметри	Відключення старт	Автопідігрів
ПАР	Призначена для приготування на парі м'яса, птиці, риби, овочів і багатокомпонентних страв. Використовуйте спеціальний контейнер (входить до комплекту). Після досягнення необхідної температури прилад подасть 2 коротких звукових сигналу	М'ясо 0:20 Птиця 0:15 Риба 0:12 Овочі 0:13	5 хв – 2 год / 1 хв	✓	✓	✓
РИС/КРУПЫ	Програма призначена для приготування різноманітних круп і гарнітур. Після досягнення необхідної температури в чаши прилад подасть звуковий сигнал	0:15	5 хв – 4 год / 1 хв	✓	✓	✓
ТОМЛЕНИЕ	Програма призначена для приготування тушкованого м'яса, рулек	3:00	5 хв – 12 год / 5 хв	✓	✓	✓
ЙОГУРТ/ТЕСТО	Призначена для приготування домашніх йогуртів, розстоювання дріжджового тіста	8:00	5 хв – 12 год / 5 хв	✓		
ЖАРКА	Призначена для смаження м'яса, птиці, риби та багатокомпонентних страв. Рекомендується обсмажувати продукти з відкритою кришкою. Після досягнення необхідної температури прилад подасть 2 коротких звукових сигналу	М'ясо 0:18 Птиця 0:14 Риба 0:16 Овочі 0:16	1 хв – 2 год / 1 хв	✓		
ВАРКА	Програма призначена для приготування овочів і м'яса, птиці, риби	М'ясо 0:40 Птиця 0:30 Риба 0:20 Овочі 0:18	5 хв – 8 год / 1 хв	✓	✓	
ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ	Програма допоможе полегшити рішення багатьох питань, пов'язаних із харчуванням дитин	0:10	5 хв – 2 год / 5 хв	✓	✓	
ТУШЕНИЕ	Рекомендується для тушкування овочів, м'яса, птиці, морепродуктів, приготування захолоду і холодцю	М'ясо 1:00 Птиця 0:45 Риба 0:35 Овочі 0:30	5 хв – 12 год / 1 хв	✓	✓	
СУП	Призначена для приготування бульйонів, заправок, овочевих і холodних супів з м'ясо, риби, птиці або овочів. У процесі приготування прилад подасть 2 коротких звукових сигналу: відкрийте кришку приладу й змініть пінку	М'ясо 1:00 Птиця 0:45 Риба 0:35 Овочі 0:30	5 хв – 8 год / 5 хв	✓	✓	

Програма	Рекомендації по використанню	Час приготування за замовчуванням	Діапазон часу приготування / Крок установки	Вихід на робочі параметри	Відкладений старт	Автопідігрів
ХЛЕБ	Рекомендується для випікання хліба з пшеничного борошна та з додаванням житнього. Впродовж першої години роботи програми іде вистоювання тіста, а потім – безпосередньо випікання. У разі встановлення часу приготування менше ніж 1 година після запуску програми почнеться процес випікання. Максимальний час роботи функції автопідігріву у даній програмі обмежений 3 годинами	3:00	5 хв – 6 год / 5 хв		✓	✓
ВЫПЕЧКА	Призначена для приготування кексів, запіканок і пирогів з дріжджового тіста. Максимальний час роботи функції автопідігріву у даній програмі обмежений 4 годинами	1:00	5 хв – 4 год / 1 хв		✓	✓
ПАСТА	Рекомендується для варіння пельменів, макарон, мантів, сосисок. Після закінчення води прилад подаста звуковий сигнал: відкрийте кришку і помістіть продукт в киплячу воду. Закрійте кришку і повторно натисніть кнопку «Старт». Почнеться зворотний відлік часу роботи програми приготування	0:08	2 хв – 1 год / 1 хв	✓		
ЭКСПРЕСС	Програма призначена для приготування рису та розсичастих каш на воді, передбачає автоматичне відключення після повного викидання води. Програму можна запустити з режиму очікування, натиснувши та утримуючи кілька секунд кнопку «Старт». Загориться індикатор кнопки «Старт», на дисплеї відображається 					
ПЛОВ	Програма призначена для приготування різних видів плову	0:50	5 хв – 2 год / 5 хв		✓	✓
ВАКУУМ	Приготування продуктів у вакуумній упаковці	2:30	10 хв – 12 год / 1 хв		✓	

III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ



УВАГА! Перш ніж розпочиняте очищення виробу, переконайтесь, що він відключений від електромережі та повністю охолол!

Загальні правила та рекомендації

- Перед першим використанням приладу, а також для видалення запаху їжі в мультиварці після приготування рекомендуємо обробити в ній упродовж 15 хвилин половину лимона в програмі «ПАР».

- Не варто залишати в закритій мультиварці чашу з приготованою їжею або наповненою водою більш ніж на 24 години. Чашу з готовою стравою ви можете зберігати в холодильнику та за необхідності розігріти їжу в мультиварці, використовуючи функцію розігрівання.
- Якщо ви не використовуєте прилад тривалий час, відключіть його від електромережі. Робоча камера, включаючи нагрівальний диск, чаша, внутрішня кришка та паровий клапан мають бути чистими й сухими.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!
ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використання під час очищення приладу грубих серветок або губок, абразивних паст. Також не можна використовувати будь-які хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані для застосування з предметами, що контактують з їжею.

- Будьте обережні під час очищення гумових деталей мультиварки: їхнє пошкодження або деформація може привести до неправильної роботи приладу.
- Корпус виробу можна очищувати в міру забруднення. Чашу, знімну внутрішню кришку, ущільнювальне кільце і знімний паровий клапан необхідно очищувати після кожного використання приладу. Конденсат, що утворюється в процесі приготування їжі в мультиварці, видаляйте після кожного використання пристрою. Внутрішні поверхні робочої камери очищуйте у разі потреби.

Очищення корпусу, внутрішньої поверхні кришки та парового клапана

Очищуйте корпус виробу м'якою вологого кухонною серветкою або губкою. Можливе застосування деликатного очищувального засобу. Щоб уникнути можливих патькоїв від води та плям на корпусі, рекомендуємо протерти його поверхню досуха.

Паровий клапан поверніть за годинниковою стрілкою та обережно зніміть. Промійте під струменем води й просушіть перед встановленням у прилад.

Очищення чаши

Ви можете очищувати чашу як уручну, використовуючи м'яку губку та засіб для миття посуду, так і в посудомийній машині (відповідно до рекомендацій її виробника).

У разі сильного забруднення налийте в чашу теплої води та залиште на деякий час відмокати, після чого очистіть. Обов'язково протріть зовнішню поверхню чаши досуха, перш ніж встановити її в корпус мультиварки. У разі регулярної експлуатації чаши можлива повна або часткова зміна кольору її внутрішнього антипригарного покриття. Це не є ознакою дефекту чаши.

Видалення конденсату

У даній моделі конденсат накопичується в спеціальній порожнині на корпусі приладу навколо чаши та стікає в спеціальний контейнер, розташований на задній частині приладу.

- Відкрийте кришку, вийміть чашу. За необхідності трохи підніміть передню частину мультиварки, щоб конденсат повністю стік у контейнер.
- Зніміть контейнер, трохи потягнувши його за виступ на собі.
- Вилійте конденсат. Промійте контейнер і встановіть його на місце.
- Конденсат, що залишився в порожнині навколо чаши, видаліть за допомогою кухонної серветки.

Очищення робочої камери

У разі чіткого дотримання вказівок даної інструкції ймовірність потрапляння рідини, частинок іжі або сміття всередину робочої камери приладу мінімальна. Якщо суттєве забруднення все ж сталося, необхідно очистити поверхні робочої камери, щоб уникнути некоректної роботи або поломки приладу.

Бічні стінки робочої камери, поверхню нагрівального диска та кожух центрального термодатчика (розташований всередині нагрівального диска) можна очистити вологовою (не мокрою!) губкою або серветкою. Якщо ви застосовуєте мийний засіб, необхідно ретельно видалити його залишки, щоб уникнути появи небажаного запаху під час подальшого приготування іжі. У разі потрапляння чужорідних тіл у заглиблення довкола центрального термодатчика обережно видаліть їх пінцетом, не натискуючи на кожух датчика.

У разі забруднення поверхні нагрівального диска можна використовувати вологу губку середньої жорсткості або синтетичну щітку.

i У разі регулярної експлуатації приладу з часом можлива повна або часткова зміна кольору нагрівального диска. Це не є ознакою несправності пристроя та не впливає на правильність його роботи.

Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистіть їй повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристроя та/або порушення цілісності упаковки. Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРТАННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Усунення несправності
На дисплей виникло повідомлення про помилку "Е", прилад подає 6 коротких звукових сигналів	Системна помилка, можливий вихід з ладу плати управління або нагрівального елемента	Відключіть прилад від електромережі, дайте йому охолонути. Шільно закрійте кришку, увімкніть прилад у електромережу знову. Якщо проблема не усувається, зверніться до авторизованого сервісного центру
Прилад не вмикається	Шнур електрохвильення не підключений до приладу та (або) електрична розетка	Увімкніть прилад у справну розетку
	Несправна електрична розетка. В електромережі немає струму	Розблокуйте прилад (див. розділ «Блокування панелі управління»)
Прилад заблокований		
Страва готовиться занадто довго	Між чашею та нагрівальним елементом потрапив сторонній предмет або частки (сміття, крупа, шматочки іжі)	Відключіть прилад від електромережі, дайте йому охолонути. Видаліть сторонній предмет або частки
	Чаша в корпусі мультиварки встановлена нерівно	Встановіть чашу рівно, без перекосів

Несправність	Можлива причина	Усунення несправності
Страва готовиться занадто довго	Нагрівальний диск дуже забруднений	Вимкніть прилад від електромережі, дайте йому охолонути. Очистіть нагрівальний диск
Під час приготування з-під кришки приладу виходить пара	Порушення герметичності з'єднання чаши та внутрішньої кришки	Чаша нерівно встановлена в корпус приладу Кришка закрита нещільніше або під кришкою потрапили сторонній предмет Ущільнювальна гумка на внутрішній кришці дуже забруднена, деформована або пошкоджена
		Встановіть чашу рівно, без перекосів Перевірте, чи немає сторонніх предметів (сміття, крупи, шматочків іжі) під кришкою та корпусом приладу, видаліть їх Перевірте стан ущільнювальної гумки на внутрішній кришці приладу. Можливо, вона потребує заміни

i У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

VI. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія терміном на 2 роки з моменту його придбання. Протягом гарантійного періоду виготовлювач зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатньою якістю матеріалів або зборки. Гарантія набирає чинності тільки в тому випадку, якщо дата покупки підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Ця гарантія визнається лише в тому випадку, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтався, не розбирався і не був ушкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Дана гарантія не поширяється на природний знос виробу і видаткові матеріали (фільтри, лампочки, антипригарні покриття, ущільнювачі і т.д.).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р. ... 0 – 2020 р.)

3 – серійний номер моделі

Установлений виробником термін служби приладу – 5 років із дня його придбання. Термін дійсний за умови, що експлуатація виробу виконується відповідно до даної інструкції і застосованих технічних стандартів.

Упаковку, керівництво користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Виявляйте турботу про навколошне середовище: не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.

 Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулыкты мұқият оқының және анықтамалық ретіндегі сактап қойының. Аспапты дұрыс пайдалансаның, оның қызмет ету мерзімі көпке үзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтывайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай ері мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап түрмистық жағдайларда әзірлеуге арналған көнфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақ үй нөмірлерінде, дүкендер, офистердің түрмистық бөлмелерінде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенүінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексерініз (бүйімның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынышатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа түйікталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспаптың тұтынышатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа түйікталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілген розеткаға қосыңыз – бұл тоқ соғуға қарсы қорғаныстың міндетті талабы. Ұзартқышты пайдаланылғанда ол да жерлендірілгеніне көз жеткізіңіз.

 НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспап жұмыс істеп тұрғанда оның корпусы, табағы мен металдық болшелектері қыздады! Абай болыңыз! Асханалық қолғапты пайдаланыңыз. Істік ғана қалмау үшін қақпақты ашқанда құрылғының үстіндегі еңкейменіз.

- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу қөздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.



ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз – бұл құрылғының қызыуна және бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұғанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.



Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙМ САЛЫНАДЫ!

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай түлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауп беретін түлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны та-

залау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына ақеліп соқтыруы мүмкін.

STOP НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауы бар болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалар

Үлгісі	RMC-395
Куаты.....	860 Вт
Кернеуі	220-240 В, 50 Гц
Электр тоғымен зақымданудан қорғау.....	I дәреже
Таба көлемі	5 л
Таба жабындысы.....	қүлөг қарсы керамикалық
Дисплей.....	жарықтық диодты
Бу қақпақшасы.....	алмалы
Габаритті өлшемдері	400 × 300 × 260 мм
Таза салмағы	3,9 кг ± 3%

Бағдарламалар

1. МУЛЬТИПОВАР	10. ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ (БАЛАЛАР ТАҒАМЫ)
2. ФРИТИОР (ФРИТИОР)	11. ТУШЕНИЕ (БҮКТЫРУ)
3. МОЛОЧНАЯ КАША (СУТ БОТҚАСЫ)	12. СУП (СОРПА)
4. ПАР (БУ)	13. ХЛЕБ (НАН)
5. РИС/КРУПЫ (КҮРІШ/ЖАРМАЛАР)	14. ВЫПЕЧКА (ПІСІРМЕ)
6. ТОМЛЕНИЕ (ЖҰМСАРТУ)	15. ПАСТА
7. ЙОГУРТ/ТЕСТО (ЙОГУРТ/КАМЫР)	16. ЭКСПРЕСС (ЭКСПРЕСС)
8. ЖАРКА (КУЫРУ)	17. ПЛОВ (ПАЛАУ)
9. ВАРКА (КАЙНАТУ)	18. ВАКУУМ (ВАКУУМ)

Функциялар

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (азірлеу кезінде температура мен уақытты өзгерту)	бар
Дайын тағамдардың температурасын сақтау (автожылдыту)	12 сағатқа дейін
Автожылдыту алдын ала сөндіру	бар
Тағамдарды жылдыту	12 сағатқа дейін
Стартты кейінгі қалдыру	24 сағатқа дейін
Дыбыстық сигналдарды сөндіру	бар
Басқару панелін құрсаулау	бар

Жинақталу

Мультипісрігіш.....	1 дана
Тостағаны.....	1 дана
Буда пісіруге арналған контейнер.....	1 дана
Шыжырып қуыруға арналған себет.....	1 дана
Өлшеуіш стакан.....	1 дана
Шөміш.....	1 дана
Жаллак қасық.....	1 дана
Желілік баусым.....	1 дана
Рецепт кітабы.....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық.....	1 дана
Сервистік кітапша.....	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайна, жинақталуға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құбылыш.

Құрылғысы (A1 сурет, 4 бет)

1. Қараша терезесі бар қақпақ
2. Тұтқасы
3. Қақпақты ашу басқышы
4. Тығыздайтын сақина
5. Бу құлақшасы
6. Тостаған
7. Дисплеймен басқарылатын панель
8. Құралдың көрпүсі
9. Желі бауын қосуға арналған жалғағыш
10. Конденсатты жинауға арналған контейнер
11. Теріс қасық
12. Ожай
13. Өлшегіш стакан

14. Бұда дайындауға арналған контейнер
15. Электрекуатының шнурлы
16. Шыкшырып қуыруға арналған себет

Басқару тақтасы (A2 сурет, 5 бет)

1. «Отмена/Разогрев» («Болдырмау/Жылтыту») батырмасы – жылтыу функциясын қосу/сөндіру, әзірлеу бағдарламасының жұмысын тоқтату, жасалған баптауларды өшіру
2. «Продукт» («Өнім») батырмасы – өнімнің түрін таңдау: ет, күс, балық және теніз өнімдері, көкеністер
3. «Отсрочка» («Кейинге қалдыру») батырмасы – уақытын қою режиміне өтуді кейінге шегеру старты, дыбыс сигналын өшіру
4. «–» батырмасы – параметрдің мәнін азайту, автоматты бағдарламаны таңдау
5. «+» батырмасы – параметрдің мәнін арттыру, автоматты бағдарламаны таңдау
6. «Время» («Уақыт») батырмасы – баптау әзірлеу уақытын орнату
7. «Темп.» («Температура») батырмасы – температура мәнін орнату
8. «Старт» («Старт») батырмасы – әзірлеу бағдарламасын іске қосу, автожылтыуды қосу/сөндіру

Дисплей (A3 сурет, 6 бет)

1. Сағат индикаторы
2. Минут индикаторы
3. «МУЛЬТИПОВАР» ас әзірлеу автоматты бағдарламасының индикаторы
4. «МЯСО/«ЕТ»» өнім түрін таңдау индикаторы
5. «ПТИЦА» («ҚҰС») өнім түрін таңдау индикаторы
6. «РЫБА» («БАЛЫҚ») өнім түрін таңдау индикаторы
7. «ОВОШИ» («КОКЕНІСТЕР») өнім түрін таңдау индикаторы
8. Дайындау уақыты индикаторы
9. Стартты шегеру индикаторы
10. Басқару панелін бұғаттау индикаторы
11. Дыбыс сигналдарын өшіру индикаторы
12. Жылтыу режимінің индикаторы
13. Автожылтыу режимінің индикаторы
14. Температура мәнінің индикаторы
15. Бағдарламаны орындау индикаторлары

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан абаілап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.



Корпустағы ескертметтің жапсырма, жапсырма-қөрсеткіш (бар болса) және бүйімның сериялық номінің бар кестешені орында міндетті түрде сактаңыз!
Тасымалдау немесе төмөн температураларда сактаған соң аспалты қосар алдында кем дегенде 2 сағатқа болме температурасында үстәу керек.

Бұйым корпусын ылғал матамен сұртіп, табақты жынызды және кептіріңіз. Аспалты алғашкы пайдаланылғанда бетен иіс шықпау үшін оны тазалаңыз («Аспал күтімі» қарандыз). Аспалты бу клапанынан шығатын ыстық бутускағаз, декоративті жабындылар, электрондық аспалтар мен жоғары ылғалдылық пен температурадан зардан шегу мүмкін басқа заттарға немесе материалдарға тимейтіндегі қатты тегіс келденең, бетке орнатыныз. Эзірлеудің алдында мультипісіргіштің сыртты және көзге көрінетін ішкі белгілерінде закым, жарық және басқа ақау жоктығына көз жеткізіңіз. Табақ пен қызыдуру элементті арасында беттен зат болмауы керек. Коректену баусымын корпустағы жалғаышқа қосыңыз, бекем қосылғанынан көз жеткізіңіз.

Аспалты ішінде тостағансыз немесе бос тостағанмен жақлаңыз – тамак, дайындау бағдарламасын айайлыздан қосқан кезде бул аспалтың сыйни қызына немесе антикүйгіш жабындының закымданынуна әкеліп соктырады. Тағамды қуыру алдында, ыдысқа қекөніс немесе құнбағыс майын құйыңыз.



НАЗАРАУДАРЫНЫ! Жұмыс барысында аспал қыздады. Эзірлеу процесінде және аяқталғаннан кейін оның темір белгілеріне тименіз.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Дыбыс белгілерін ажырату

Сіз дыбыстық дабылдарды аспалтың кез келген режимінде қоса/өшіре аласыз, тек бағдарлама баптауын стартқа дейін қосылудан басқа. Бул үшін «Отсрочка» батырмасын бірнеше секунд бойы басып және үстап тұрыңыз. Құрлының дыбыстық сигнал шығарады. Егер де дыбыстық дабылдар қосылған болса, дисплейде индикатор жанады.

Басқару панелін құрсаулау

Қосымша қауіпсіздікті қамтамасыз ету үшін құрлығда басқару панелін құрсаулау функциясы қарастырылған. Ол функция түймелердің кездейсоқ басылып кетуінің алдын алды. Басқару панелінде кез келген режимде бұғаттауды қосу үшін, тек бағдарлама баптауын стартқа дейін қосылудан басқа, «Продукт» батырмасын бірнеше секунд бойы басып және үстап тұрыңыз. Құрлының дыбыстық сигнал шығарады. Егер де басқару панелін бұғатталған болса, дисплейде индикатор жанады.

Әзірлеу уақытын орнату

Құрлылық пісірігіштегі «ЭКСПРЕСС» бағдарламасынан басқа, ер бағдарлама үшін әзірлеу уақытын өздігінен орнатуға болады. Белгіленген уақыттың өзгеру қадамы және ықтимал диапазоны таңдалған әзірлеу бағдарламасына байланысты.

1. Автоматты бағдарламаны таңдағаннан кейін «Время» батырмасын басыңыз. Дисплейдегі сағат мәнінің индикаторы жаңын-саніп тұрады.

2. «-» және «+» батырмасын баса отырып, сағаттың керек мәнін қойыңыз. Ауыстырып қосу айналып жүріп отырады, аманы жылдам өзгерту үшін қажетті батырманды басып, ұстап тұрыңыз.
3. Енгізілген өзгерістерді сактау және минутты баптауға көшу үшін «Время» батырмасын басыңыз.
4. Осыған үксас етіп минут мәнін қойыңыз. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (индикатор өшіп-жануын тоқтатады). Сағатты баптауға қайта оралу үшін автосақталуға дейін «Время» батырмасын басыңыз.

Әзірлеу температурасын орнату («МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасы)

«МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасын пайдаланған кезде стартқа дейін әзірлеу температурасын реттеп ала аласыз, әзірлеу адепті температурасы 100°C құрайды. Бағдарламадағы температураны қолмен белгілеу ауқымы 5°C қадаммен 35-180°C құрайды.

1. Ол үшін осы бағдарламаны таңдаған соң «Температура» батырмасын басыңыз, мәні (100) дисплейде жылдықтай бастайды. Бағдарламадағы температуралы қолмен белгілеу ауқымы 5°C қадаммен 35-180°C құрайды.
2. — және + батырмасын баса отырып, өзінізге қажет температура орнатыңыз. Шаманды жылдам өзгерту үшін қажетті батырманды басып, ұстап тұрыңыз.
3. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (индикатор өшіп-жануын тоқтатады).

i Әзірлеу температурасы 150°C жоғары орнатылған кезде шамадан тыс қызудан корғау үшін бағдарлама жұмысының максималды уақыты екі сағатпен шектеледі.

Бағдарламаның басталуын кейінге қалдыру

«Стартты шегеру» функциясы қызыметі аяқталғаннан кейін әзірлеу бағдарламасының орындалуы басталатын уақыт аралығын белгілеуге мүмкіндік береді.

1. Старттың уақытын шегіндірүү үшін тамак дайындаудың бағдарламасын таңдағаннан кейін «Отсрочка» батырмасын басыңыз, дисплейде индикаторы жанады, дисплейдегі сағат мәнінің индикаторы жаңын-сөніп тұрады.
2. «-» және «+» батырмасын баса отырып, сағаттың керек мәнін қойыңыз. Ауыстырып қосу айналып жүріп отырады, аманы жылдам өзгерту үшін қажетті батырманды басып, ұстап тұрыңыз.
3. Енгізілген өзгерістерді сактау және минутты баптауға көшу үшін «Время» батырмасын басыңыз.
4. Осыған үксас етіп минут мәнін қойыңыз. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (индикатор өшіп-жануын тоқтатады). Сағатты баптауға қайта оралу үшін автосақталуға дейін «Время» батырмасын басыңыз.

i Бұл функция барлық бағдарламаларда қолжетімді емес (Әзірлеу бағдарламасының жыныстық кесте қаранызы).

i «Отсрочка стартта» функциясының жұмысы кезінде «Старт» нұктесі жанады, таңдалған бағдарлама индикаторы мен индикаторы дисплейде. Егер де автожылдық функциясы белсенді болса, дисплейдегі ПОДОГРЕВ индикаторы мен «Отмена/Разогрев» батырмасының жарығы жаңып тұр.

i Функцияның қызыметі кезінде «Отсрочка» батырмасын басыңыз: белгіленген ас дайындау уақыты дисплейда бірнеше секундқа көрінеді.

Функция жұмысы аяқталғанда аспап үш қыска дыбыстық дабыл береді, индикаторы дисплейде соңын қалады, индикаторы жанады. Таңдал алғынан әзірлеу бағдарламасының орындалуы басталады.

i Егер рецептіде жылдам бузылатын өнімдер (жұмыртқалар, балғын сут, ет, ірімшік және т.б.) болса, стартты кейінге қалдыру функциясын пайдалану үсінілмайды.

Дайын тағамдар температурасын сақтау (автожылдық)

Бұл функция әзірлеу бағдарламасы аяқталғаннан кейін бірден автоматты түрде косылып, дайын тағам температурасын 12 сағат бойы 70-75°C шектерінде сақтай алады. Іске косулы автожылдық кезінде «Отмена/Разогрев» батырмасының жарықталу жаңып тұрады, дисплейде ПОДОГРЕВ индикаторы көрінеді, сондай-ақ осы режимдегі жұмыс уақытының тікелей минуттық саналы да көрінеді.

Қажет кезде «Отмена/Разогрев» батырмасын басып және бірнеше секунд ұстап тұрып, автожылдытыды сөндіруге болады. Аспап күту режиміне көшеді (дисплейде - - - - көрсетіледіна).

i Бұл функция барлық бағдарламаларда қолжетімді емес (әзірлеу бағдарламасының жыныстық кесте қаранызы).

Автожылдытыды алдын ала сөндіру

Егер автожылдыруды қосу қажет емес болса, бұл функцияны уақытылы ажыратуға болады. Осы мақсатта старт уақыты кезінде немесе бағдарлама жұмысы барысында «Старт» батырмасын басыңыз: «Отмена/Разогрев» батырмасының жарықталу және ПОДОГРЕВ индикаторы дисплейде өшіп қалады. Автожылдытуды қайта қосу үшін «Старт» батырмасын кайта басыңыз.

i Сізге ынғайлы болу үшін 80°C-тен төмен тамак дайындау температурасын орнатыкан кезде, автожылдыту автоматтама түрде сөндіріледі. Егер бағдарламаның жұмысы кезінде 80°C-тен жоғары температура орнатылса, автожылдыту автоматтама түрде қосылады.

Тағамдарды жылдыту

Құрылғы пісіргішін тағамды жылдыту үшін қолдануға болады. Ол үшін:

1. Өнімдерді тостағанда салыңыз, оны мультипісріш корпусына орнатыңыз.
2. Қақпакты жауып, аспалты электр желісіне қосыңыз.
3. «Отмена/Разогрев» батырмасын басып, бірнеше секунд ұстап тұрыңыз. «Отмена/Разогрев» батырмасының жарықталу және «РАЗОГРЕВ» индикаторы дисплейде жанады, таймер ысыту уақытын тұра минутпен есептей бастайды.



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футъян, Шеньжень, Китай, 518049. По лицензии REDMOND Индастриал Груп, ЛЛСи
Уан Коммерс Плаза, 99 Вашингтон-авеню, сьют 805А, Олбани, Нью-Йорк, 12210, Соединенные Штаты Америки.

Импортер: ООО «АЛЬФА», 198099, РФ, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, корп. 2, литер A.

© REDMOND. Все права защищены. 2018

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Produced by Redmond Industrial Group LLC
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A,
Albany, New York, 12210, United States
www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RMC-395-CIS-UM-2